

Борейское общество
м.ка городище
Черкасского уезда
Киевской губ

Зак. № 689—10000
№
ф. № 393
описи
с. хр. 16
Черкасский филиал Киевского
областного государственного
архива

Метрическая
Книга о умерших
за 1858г

Черкасский филиал Киевского
областного государственного
архива

№
ф. № 393
описи
с. хр. 16

Зак. № 689—10000

391

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|----------|--------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| " | 1 | въ мѣстѣ Текля городи мѣ | Лен варь 0 | Швабъ 3 | 2 | ангъ горалка | Церковный мѣщанинъ гого-дичского общества имени Анжеликовичъ Крамчуровъ |
| <p>Книга сія нами была свидѣтельствомъ показавъ охоту и въ оной неказимости никакихъ несправдностей и что въ Кутанне оной въ мѣстѣ умершица Душъ мужеская одинъ № 1 и того одинъ № 1 въ томъ Давидъ подписавши удостоверяемъ въ правдѣхъ Германъ Резниковъ</p> <p>Казентинъ Лаба Германъ Резниковъ</p> | | | | | | | |
| 1 | " | мѣстѣ | апрѣ 11 | удея 9 | 25 | ангъ @majoda | Церковный мѣщанинъ гого-дичского общества имени Анжеликовичъ Резниковъ |

הלק רבעי מן מתים

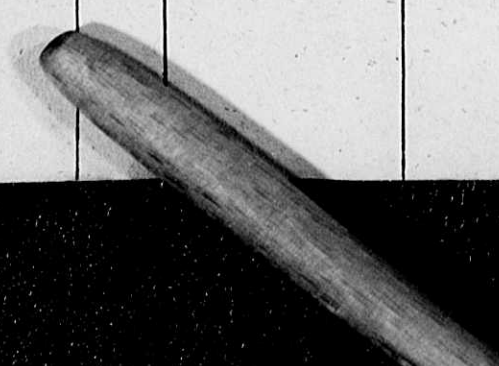
| מספר | מחוז | מחוז | חודש ויום המיתה | | כמה שבי המת | ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|------|------|--------------------------|------|-------------|-----------------------------|---|
| | | | ז | הוי | | | |
| 1. | מחוז | מחוז | העומר 6 | שנ 3 | 2 | המחלה | לשם קודם ושלמה הווארבער זכאי סטיון שמואל בן יוסף נכח אשכנזי |
| | | | אדם גביר אב תורה יו ואלו | | | היו | אדם גדול בעין אשכנזי הווארבער זכאי סטיון |
| | | | אדם גביר אב תורה יו ואלו | | | היו | אדם גדול בעין אשכנזי הווארבער זכאי סטיון |
| 1 | " | מחוז | העומר 11 | ז' 9 | 95 | מחלה | לשם קודם ושלמה הווארבער זכאי סטיון שמואל בן יוסף נכח אשכנזי |

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|---|-----------------|------------|-------|------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| " | 2 | въ шкѣ тожъ нахъ погребенъ | апрѣль 13 | Зааръ 11 | 1 | отъ Гапарка | Звильгародскій инъшанинъ инопольскаго общества ханна Рувидовичъ и ташитовъ |
| | | книга ешаъ показала неказанъ и что въ митамъ умершихъ Духъ жезюкивъ адимъ # 1 мужескаго адимъ # 1 и ташъ Давъ # 2 писани удостоверяли К: раббинъ Ааронъ ризниковъ | Сіа нами | Сидъ | Сидъ | Сидъ | Сидъ |
| | 3 | тоже | апрѣль 15 | апрѣль 12 | 2 | отъ Гапарка | Перхастій инъшанинъ инопольскаго общества ханна инъшанинъ и ташитовъ |

הלך רבעי מן מחים

| מספר | מחום בקבר | מחום | באיוה עיר | חודש ויום המותה | | כמה שבי המת | ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|-----------|------|-----------|-----------------|------|-------------|-----------------------------|---|
| | | | | יום | חודש | | | |
| 2 | | | באיוה עיר | 13 | 11 | 1 | | גוסט... הוא... הוא... |
| | | | | | | | | הוא... הוא... הוא... |
| (3) | 3 | | באיוה עיר | 15 | 12 | 2 | | הוא... הוא... הוא... |



ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣт а. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|---------------------------|-----------------|---------------|--|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| " | 2 | въ шкѣ тежкѣ городу | августъ 13 | августъ 11 | 1 | отъ Гаратки | Звизимородскій штатъ штатскаго общества Дубинъ Шульмановъ |
| книга | | | Сид намъ | | Земля свидѣтельству ешая показала что Дирна и въ акад неказано на какия компуравности и что въ мѣсяцѣ акад въ шкѣ умершии Дирна жезюкине адитъ и 1 мужеска адитъ и 1 штатъ Диръ и 2 штатъ в своихъ под- писани удостовѣрили в: рабвины Аврумъ ризниковъ Гершимо ризниковъ | | |
| " | 3 | въ шкѣ | апрель 15 | апрель 12 | 2 | отъ Гаратки | Перхаскій штатъ штатъ каго адцества шмѣл Шульмановъ кѣ |

הלך רבעי מן מחים

| מספר מחין בקבות | מספר כהובות | באיזה עיר מת ובקבר | חודש ויום המיתה | | כמה שני המת | ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה |
|--------------------|----------------|-----------------------|-----------------|-----------|-------------|---|---|
| | | | י"ד | י"ה | | | |
| 2 | 2 | ב"ק הש"ס | אדר 13 | אדר 11 | 1 | מ הש"ס גושת וישיבת הש"ס הש"ס | |
| | | | | | | אמת ה"ה א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב א"ב | |
| (3) | 3 | ב"ק הש"ס | אדר 15 | אדר 12 | 2 | מ הש"ס הש"ס הש"ס הש"ס | |

ע"פ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|---------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 2 | " | въ ш. городицѣ | марта 18 | нисана 15 | 28 | отъ Пеларуха | Перхаскій шкляръ ка перодимого а дучество зина Тершкова зрени димитриадъ самъ новоліа |
| 3 | " | тоже | 24 | 21 | 36 | отъ ангины | Перхаскій шкляръ зана димитриадъ дучаство въ първа дучаство зрени сръдъ миевскіа |

Книга сія нами дана свидѣтельствомъ
 Вушаю показавъ Вушаю и всако
 показавъ на какии неимуваетъ
 и что въ Китаице онъ въ алыотъ
 умершиа Душъ женскадъ
 Душъ 2 мужскадъ адитъ 1
 и что при 3 въ темъ. Сами
 подписали здѣшныи
 Перхаскіа ризникова
 Тершкова ризникова

הלך רבעי מן מחים

| מספר | באיוה עיר | חודש ויום המיתה | | כמה שבי המת | ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|-----------|-----------------|-----|-------------|-----------------------------|--|
| | | ז'ו | ז'ו | | | |
| 2 | באיוה עיר | 18 | 15 | 28 | שם | למה יעלה ויבא הוא ושלם ושלם יעשו כה לפי זמל בן בית סוסיטוטקין |
| 3 | באיוה עיר | 24 | 21 | 36 | שם | למה יעלה ויבא הוא ושלם ושלם יעשו כה כסוף זמל יעשו ויעשו |

זמל הדין זעון שלם אלס
 זמל הדין זעון שלם אלס
 זמל הדין זעון שלם אלס
 זמל הדין זעון שלם אלס
 זמל הדין זעון שלם אלס

רשום

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| " | 4 | Во м. погребенъ | 22 | 20 | 45 | отъ ангины | Пернаскій мѣсяцъ нисанъ бурманскаго общества иврунъ мѣсяцъ Сурхобинъ |
| " | 5 | мѣсяцъ | 23 | 21 | 2 | отъ Горажка | Пернаскій мѣсяцъ шаритъ нисанъ бурманскаго общества во христіанствѣ двѣдѣ съестъ |
| <p>Книга сія нами была свидѣтельствомъ суеверна показана въ бумагахъ и въ оной не оказалось никакихъ несправностей и что въ Китаинѣ означенъ въ книгѣ тѣ умершихъ дѣлѣ мужескаго Дѣлѣ № 2 и того Дѣлѣ № 2 въ Книжѣ Свѣдѣній подписаны убого Мрамникъ Александръ Резниченко Прочинаеъ Резниченко</p> | | | | | | | |

הלק רבעי מן מחים

| מספר | מחית | מחית | חודש ויום המיתה | | כמה שני המות | ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|------|------|-----------------|------|--------------|-----------------------------|---|
| | | | יום | חודש | | | |
| 4 | מחית | מחית | 22 | 20 | 45 | מחית | מחית ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
| 5 | מחית | מחית | 23 | 21 | 2 | מחית | מחית ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
| 2 | מחית | מחית | 23 | 21 | 2 | מחית | מחית ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| " | 6 | в м. Мая | 12 | 11 | 8 | отъ паротифозной болѣзни | Перекраскій мн. уланск. полка 2-го дивизиона адъютантъ штаб-майоръ мн. лейт. Миславскій |
| " | 7 | мая | 12 | 11 | 70 | отъ отпадения | Перекраскій мн. уланск. полка 2-го дивизиона адъютантъ въ рангѣ капитана Савинъ |
| " | 8 | мая | 13 | 12 | 70 | отъ отпадения | Перекраскій мн. уланск. полка 2-го дивизиона адъютантъ полковникъ ольманскій |
| " | 9 | мая | 13 | 12 | 72 | отъ Лептотанна | Перекраскій мн. уланск. полка 2-го дивизиона Терпино илонковскій Савинскій |

הלק רבעי מן מתים

| מספר | מתי בקבר | מתי בקבר | חורש ויום המיתה | | כמה שני המת | ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|----------------|----------------|-----------------|------|-------------|-----------------------------|---|
| | | | יום | חורש | | | |
| 6 | ק"ו ב' תמוז | ק"ו ב' תמוז | 12 | 11 | 8 | מחלי | מחלי |
| 7 | ק"ז ג' תמוז | ק"ז ג' תמוז | 12 | 11 | 70 | מחלי | מחלי |
| 8 | ק"ח ד' תמוז | ק"ח ד' תמוז | 13 | 12 | 70 | מחלי | מחלי |
| 9 | ק"ט ה' תמוז | ק"ט ה' תמוז | 13 | 12 | 72 | מחלי | מחלי |

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|---------|------------------------------|-----------------|------------------|-------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| " | 10 | въ шло подаль | мая 15 | сви ноя 14 | 4 | отъ перити | Сурхашій или царевичъ гошю дмитрича адмиралъ Со мвѣрѣ соотъ манниковъ, могучевлати |
| <p>книга сія наша была свидѣтельств вѣщанъ показанъ въ книгѣ и въ оной не показанъ никакихъ несправностей и что въ Китаи (отомъ) ономъ въ мѣстѣ умершихъ душо мужскихъ нѣтъ № 5 и того нѣтъ № 5 въ книгѣ вашей подписали удостовѣривши Авръ итъ Изниковъ Григорій Рубахонъ</p> | | | | | | | |
| " | 11 | тоже | ноября 11 | ноября 11 | 10 | отъ перити | Збавигородскій мѣщанинъ или шагохого ад- миралъ Гуринъ Михиловъ Михиловскій |
| <p>книга сія наша была свидѣтельств вѣщанъ показанъ въ книгѣ и въ</p> | | | | | | | |

הלק רבעי מן מתים

| מספר | באיוה עיר מת ובקבר | חודש ויום המיתה | | כמה שבי המת | ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|--|-----------------------|-----------------|------|----------------|--------------------------------|---|
| | | ז'ו | יהוי | | | |
| 10 | באיוה עיר מת ובקבר | 15 | 14 | 10 | ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
| <p>אמת הנה נכתב שמתו באיוה עיר ביום 15 חודש 14 שנת 10 באיוה עיר מת ובקבר</p> | | | | | | |
| 11 | באיוה עיר מת ובקבר | 11 | 11 | 10 | ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
| <p>אמת הנה נכתב שמתו באיוה עיר ביום 11 חודש 11 שנת 10 באיוה עיר מת ובקבר</p> | | | | | | |

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|---|-----------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | отой неказанскъ никакъ неш- правности ште въ Петербур- гской въ мѣстѣ живущия Душе мужеской адимъ А А итомъ адимъ А А въ Петербургъ подписали удостовѣрили | | | | | |
| 4 | " | отъ ш. го подпись | 8 | 9 | 35 | отъ Таракки | Землепородскій мѣщанинъ Календарскій об- щество ерми на заманова женя маркова Камарова |
| " | 12 | томъ | 8 | 9 | 1 | отъ Таракки | Черкаскій мѣща- нинъ городище каго обществу авричевъ берто Лисенковъ |
| 5 | " | томъ | 14 | 15 | 2 | отъ Таракки | Черкаскій мѣ- щанинъ горо- днискій обществу во Суря маркова Сосновскій |

הלך רבעי מן מתים

| מספר מתים בקבוצה | מספר כמה זכרים | באיזה עיר מת ובקבר | חודש ויום המיתה | | כמה שני המת | ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|---------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|------|-------------|--------------------------------|---|
| | | | יום | חודש | | | |
| 4 | " | קט"ו בבית | 8 | 9 | 35 | אחיה | גויסא אבנר שלמה נאום יונה זקנים באורח מת גאון אל אשרי כהן און |
| 12 | " | קט"ו | 8 | 9 | 1 | אחיה | אחיה שלמה האבא שלמה זקנים אשרי כהן און |
| 5 | " | קט"ו | 14 | 15 | 2 | אחיה | אחיה שלמה האבא שלמה זקנים אשרי כהן און |

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 6 | " | Въ д. городола дмиче | 20 | 21 | 1 | отъ паралчи | Паркаски и мичанъ та наследственнаго общества разна мурова антохари |
| 13 | " | (23) майсе | 24 | 24 | 55 | отъ отухе | земледельца дору шонского губерний холоня цвиримо виле муро вольновиле богачевотий |
| <p>книга сіа на мнѣ была свидѣтельствована показавъ въ ней и въ оной не показавъ никакихъ нештатностей и кто въ кнѣжескомъ оной въ мнѣхъ губерніяхъ были женохатъ при № 3 муровскихъ Дѣл № 2 и того паче № 5 въ кнѣжескомъ двани подписали удостовѣрили Александръ резниковъ Гершманъ рудневскій</p> | | | | | | | |
| 4 | " | тоже | августъ 3 | 7 | 2 | отъ паралчи | могалевскій губерний мочисис илѣ мачка хад арчурова дурчанин |
| <p>книга сіа на мнѣ была свидѣтельствована показавъ въ ней и въ оной не показавъ никакихъ никакихъ нештатностей и кто въ кнѣжескомъ оной въ мнѣхъ губерніяхъ были</p> | | | | | | | |

הלך רבעי מן מחים

| מספר | מקום קבורה | מקום כהונה | באיה עיר | חודש ויום המיתה | | כמה שבי המות | ממה מותו מחלי או סמיבה אחרת | מי מה ומה שמו ומעמדו: אר מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|------------|------------|----------|-----------------|------|--------------|-----------------------------|---|
| | | | | יום | חודש | | | |
| 6 | " | " | לוי | 20 | 21 | 1 | ממחלי | למחלה נשאלתי גופיטה ושלם סיווי זה קר לך ויטעני |
| 13 | " | " | לוי | 23 | 24 | 55 | ממחלי | למחלה נשאלתי גופיטה ושלם סיווי זה קר לך ויטעני |
| 7 | " | " | לוי | 3 | 7 | 2 | ממחלי | ממחלי נשאלתי גופיטה ושלם סיווי זה קר לך ויטעני |

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|-------------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Московскіе админістративныя въ Кемь | | | 18 | отъ холеры | Августъ Ризниковъ Тершия Рубинсонъ |
| 8 | " | въ ш. городища | 5 | 9 | 5 | отъ холеры | Черкаскій Иванъ на городищата обшество Самуила Дамнова санозниковъ |
| | | 14 Москва | 6 | 10 | 23 | отъ холеры | Черкаскій Иванъ на городищата обшество Самуила Дамнова санозниковъ |
| 9 | " | Москва | 14 | 18 | 24 | отъ холеры | Черкаскій Иванъ на городищата обшество Самуила Дамнова санозниковъ |
| 10 | " | Москва | 19 | 23 | 5 | отъ холеры | Черкаскій Иванъ на городищата обшество Самуила Дамнова санозниковъ |

הלק רבעי מן מתים

| מספר | מקום בקבר | מקום קבורה | חודש ויום המיתה | | כמה שני המת | ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת | מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|-----------|------------|-----------------|----|-------------|-----------------------------|---|
| | | | ל | י | | | |
| | | | 18 | 9 | | אבג | אבג |
| 8 | " | ב' עיר | 5 | 9 | 5 | אבג | אבג |
| | | 14 | 6 | 10 | 23 | אבג | אבג |
| 9 | " | ב' עיר | 14 | 18 | 24 | אבג | אבג |
| 10 | " | ב' עיר | 19 | 23 | 3 | אבג | אבג |

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 11 | " | въ ш. зародищъ | 19 | 23 | 28 | отъ | Сергаскій мѣсцъ изъ мѣсцъ мѣсцъ адвѣстѣ шайну на маміюва жени кельмано ва житомирю ки |
| 12 | " | тоже | 24 | 28 | 5 | отъ Таракки | Сергаскій мѣсцъ Колупинскій на Златополье кого адвѣстѣ неко анженива модирова |
| <p>Книга о нашихъ болѣзняхъ адвѣстѣ еиша показана въ видѣ и въ отой неона записана никакая нечестивостен и кто въ читаніе отой въ мѣсцѣ участниковахъ женохъ надне ст. 5 мѣсцѣ адвѣ ст. 6 и того сестрѣ ст. 6 въ томъ о волихъ надписанихъ удовольствованихъ</p> <p>Алфредъ ризниковъ Тезисно руживнѣи</p> | | | | | | | |

הלך רבעי מן מחים

| מספר | מחום בקבר | מחום כבודים | באיוה עיר מת ובקבר | חודש ויום המיתה | | כמה שני המת | ממה מוחי מחלי או סמיבה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה |
|--|-----------|-------------|--------------------------|-----------------|------|-------------|--------------------------------|---|
| | | | | יום | חודש | | | |
| 11 | " | " | ק"ו P. P. K. A. S. A. | 19 | 23 | 28 | מ | לפיכך... שמה... בתולה... או בשואה... או מלאה |
| 12 | " | " | La... L. A. S. A. | 24 | 28 | 5 | מ | לפיכך... שמה... בתולה... או בשואה... או מלאה |
| <p>הנהגה... הנהגה... הנהגה... הנהגה...</p> | | | | | | | | |

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 13 | " | Во М. г. подшва | 3 | 7 | 4 | отъ паралича | Моркостинъ мѣст. - мученикъ моговск. общества св. Давида нами публичн |
| " | 15 | тоже | 20 | 24 | 60 | отъ стужи | Моркостинъ мѣст. мученикъ моговск. общества св. Давида нами публичн |

Книга сия нами баша видима ест. Вуемая показана въ св. отъ неоказана въ книгѣ неуправленія и тѣмъ въ книгѣ оной въ мѣстѣ Умершихъ Душъ Мертвыхъ одинокъ № 1 мученикъ одинокъ № 1 умеръ. Два № 2 въ св. отъ одинокъ под нами удостовѣрили Абрамъ разниконъ Грегориъ рублинскій

הלך רבעי מן מחים

| מספר | מחית בקבות | מחית כמחית | באיוה עיר | חודש ויום המיתה | | כמה שבי המת | ממה מרחי מחלי או סמוכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|------------|------------|-----------|-----------------|-----|-------------|-----------------------------|--|
| | | | | י"ו | י"ד | | | |
| 13 | " | " | ב"ר אברהם | 3 | 7 | 60 | מחית | מחית משה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה |
| 15 | " | " | ב"ר אברהם | 20 | 24 | 60 | מחית | מחית משה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה |

זאת היתה היתה מחית משה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | 16 | вв М. гора мизга | 3 | 8 | 2 | отъ падучки | Перкаскій мѣ- стечекъ то- есть общество архимандрита и мѣстечекъ нашия гора |
| | 14 | тотъ же | 29 | 27 | 2 | отъ (судорожн.) хорки | (судорожн.) мѣстечекъ общество дѣла мѣстечекъ дур- ного |
| <p>книга сія нами была видана съ внешня показаніемъ вѣрна и вѣрна неоказаніемъ никакихъ недобро- стей и что въ Петербургѣ она въ мѣстѣ умершихъ мѣстечекъ адмиралъ А. С. мѣстечекъ адмиралъ А. С. (Св.) Угловъ Д. С. А. 2 въ томъ случаѣ надписанъ удостоенъ въ мѣстѣ дѣла ризника въ Петербургѣ</p> | | | | | | | |

הלך רבעי מן מתים

| מספר | מתי ביקר | מתי כחבר | מתי עיר | חודש ויום המיתה | | כמה שני המת | ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|--|----------|----------|--------------------|-----------------|-----|-------------|-----------------------------|---|
| | | | | ז | יחי | | | |
| | 16 | | ק"י ב. ב. א. א. | 3 | 8 | 2 | | לפי המנהג אשר נהגו ומה אשר נהגו |
| | 14 | | ס"ו | 22 | 27 | 2 | | (לפי המנהג) אשר נהגו ומה אשר נהגו |
| <p>מתה היתה מותה שמה אשר נהגו ומה אשר נהגו אשר נהגו ומה אשר נהגו</p> | | | | | | | | |

13

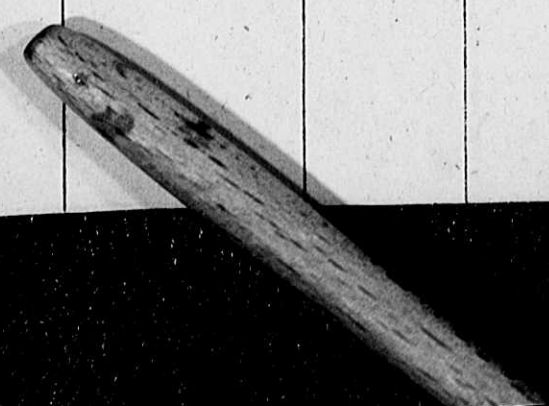
Kot

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| " | 17 | Отъ М. города мѣ | 2 | 7 | 2 | отъ горька | Вильямскій мѣстечко Ледокаго мѣстечка Анжелъ Козовъ мѣстечка |
| " | 15 | Морскъ | 3 | 8 | 2 | отъ горька | Черкасскій мѣстечко (какой) мѣстечко еврейско обществъ до рудна дѣлъ Келиовъ мѣстечко Балетакскій |
| " | 18 | морскъ. | 4 | 9 | 2 | отъ крупн | Звонимъ мѣстечко кій мѣстечко Умножскіе обществъ Терминовъ мѣстечко дубинскій |
| " | 16 | морскъ | 4 | 9 | 2 | отъ горька | Черкасскій мѣстечко мѣстечко мѣстечко обществъ для мѣстечко Суккаринскій |

הלך רבעי מן מחים

| מספר | מחום בקבות | מחוזות | באיוה עיר מת ובקבר | חורש ויום המיתה | | כמה שבי המות | ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת | מו מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|------------|--------|----------------------|-----------------|------|--------------|-----------------------------|---|
| | | | | יום | חורש | | | |
| 17 | | | ב. ק. ה. א. א. א. א. | 2 | 7 | 2 | הוא אלקים | והוא אלקים ואלה שמו ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם |
| 15 | | | ב. ק. ה. א. א. א. א. | 3 | 8 | 2 | הוא אלקים | הוא אלקים ואלה שמו ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם |
| 18 | | | ב. ק. ה. א. א. א. א. | 4 | 9 | 2 | הוא אלקים | הוא אלקים ואלה שמו ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם |
| 16 | | | ב. ק. ה. א. א. א. א. | 4 | 9 | 2 | הוא אלקים | הוא אלקים ואלה שמו ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם |



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ Н. горахъ Душе | 10 | 15 | 4 | отъ хрупа | Земледѣльце Аармановскій губернскій округа Шкова Викъкурскій |
| | | тоже | 17 | 22 | 45 | отъ горна болѣзности | Теркашскій мѣ- щанинъ города Шкова общества Маринскій Шку- пова жена Шкова вѣтъ Яростіи |
| | | тоже | 21 | 26 | 4 | отъ горна | Теркашскій мѣ- щанинъ города Шкова общества Шковскій Шку- повскій Сотомовъ |
| | | тоже | 21 | 26 | 40 | отъ старости | Теркашскій мѣ- щанинъ города Шкова общества Шковскій Шку- повскій Шкова Шковскій Шковскій Шковскій |

הלק רבעי מן מתים

| מספר | מקום בקבר | מקורו | חודש יום המיתה | | כמה שני המת | ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|-----------|------------------------------|----------------|-----|-------------|-----------------------------|---|
| | | | ל | הוי | | | |
| 17 | " | בזיה ה' ז' א' א' א' א' א' | 10 | 15 | 4 | קרוי | זכאיין בלשון חלילה קיסרית שם שם וישן חלילה |
| 18 | " | בזיה | 19 | 22 | 45 | קרוי | לחלילה חלילה חלילה חלילה חלילה חלילה חלילה חלילה |
| 19 | " | בזיה | 21 | 26 | 4 | קרוי | לחלילה חלילה חלילה חלילה חלילה חלילה |
| 19 | " | בזיה | 21 | 26 | 40 | קרוי | לחלילה חלילה חלילה חלילה חלילה חלילה |

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|----------|------------------------|-----------------|-------------|-------|------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 20 | " | въ ш. году амура | Декабрь 30 | Январь 6 | 3/4 | Тифозъ | (Сергаскій) Сергаскій кин мнуща Мураднотан, абучество гития бинице нова Сергаскій |
| <p>Книга сия нами была видна теперь ввѣренная показана въ и въ оной неказано никакого неименованнаго и то въ гитания оной въ мѣстѣ умершия Душе (Сей) неказано шесть (три) А (б) бумажки въ три А 3 Умно Давидъ А 9 въ всѣмъ своимъ подписаніи Удостовереніи Аврѣиъ ризнико Торонно рубли въ 100</p> <p>1859 года севрѣаня 16 дня Книга сия найменована нами отъ Королѣвскаго Казенскаго Дѣла Каз енной Душе показана въ вѣдѣніи вѣдомствъ</p> | | | | | | | |

הלך רבעו מן מחים

| מספר | מחית בקבות | באיזה עיר מה ובקבר | חודש ויום המיתה | | כמה שני המת | ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה |
|---|------------|-----------------------|-----------------|------|-------------|--------------------------------|---|
| | | | יום | חודש | | | |
| 20 | " | ב"ב אשדוד | 30 | שבט | 6 | מחלת החיה | מחלת החיה מחלת החיה מחלת החיה מחלת החיה |
| <p>אמת הנה נאמר שכל המחית שלה נאמר 3 סה היו מתים במחלת החיה וכל המחית שלה נאמר 12 סה היו מתים במחלת החיה</p> <p>1859 שנת חורף יאנואר 16 יום הנה נאמר שכל המחית שלה נאמר 100 רובל במחלת החיה</p> | | | | | | | |

16

1859 שנת חורף יאנואר 16 יום
הנה נאמר שכל המחית
שלה נאמר 100 רובל
במחלת החיה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

*Передана въ Архивъ для справленія имен
наша.*

Сурена 16

הלק רבעי מן מתים

| מספר מתים בקבוצה | מספר כחולות | באיוה עיר מת ונקבר | חודש ויום המיתה | | כמה שני המת | ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------------------------|----------------|-----------------------|-----------------|------|-------------|--------------------------------|---|
| | | | יין | יהוי | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

*ראובן בן יצחק בן יוסף בן יוסף בן יוסף
בית מאדניב פראדניבסקי, מאדניבסקי יושב*

Сурена

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

4 10

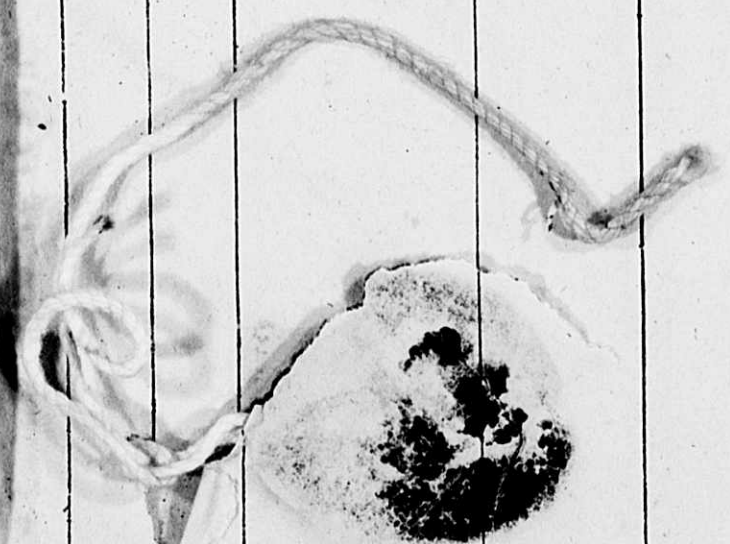
О УМЕРШИХЪ.

| Женска. Мужеска. | и погребень. | мѣсяць. | | Л ѣ т а. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------------------|-----------------|---------------|------------|-------------------|------------------------------------|------------|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

הלק רבעי מן מתים

24

| מספר | מיום בקבוצה | כמה ימים | באיוה עיר | חודש יום המיתה | | כמה שני המת | ממה מוחי מחלי | או סמיכה אחרת | מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה |
|------|-------------|----------|-----------|----------------|-----|-------------|---------------|---------------|---|
| | | | | יין | תרי | | | | |



Handwritten signature

Всего чисел переименованных
срочно выданных и на
глазях Тенге мина

Собором мина

Секретарь Курман



Получено от Христофора...

